



MODELO: MMP-0203BK /  
MMP-0203BL

Teléfono celular

**CARGUE  
8 HORAS  
ANTES DE  
USARSE POR  
PRIMERA  
VEZ**



Debido a actualizaciones puede existir diferencia dentro del manual, por lo tanto favor de consultar nuestra página web: <https://www.mitzu.com> para obtener la última versión

**Las imágenes son representativas, los colores y el diseño pueden variar**

Leer completo el manual antes de usar este producto por primera vez

[mitzu.com](https://www.mitzu.com)

 [/Mitzu\\_Corp](https://twitter.com/Mitzu_Corp)

 [/Mitzu.Corp](https://www.facebook.com/Mitzu.Corp)

 [/MitzuCorp](https://www.youtube.com/MitzuCorp)

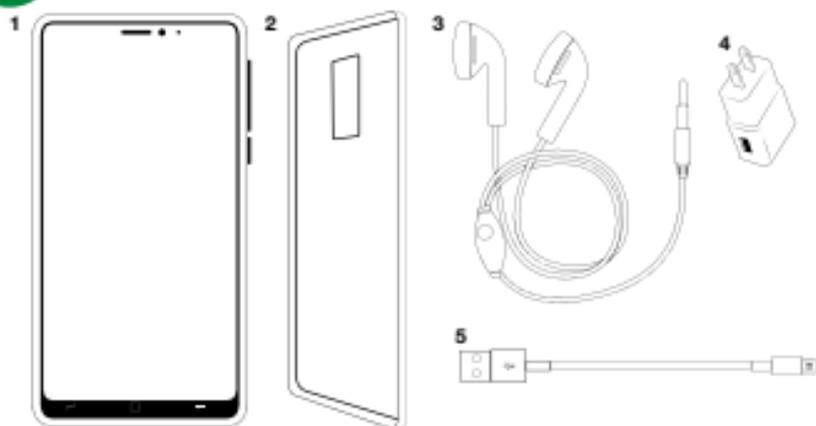


# BIENVENIDOS

Gracias por adquirir el nuevo producto GREEN LEAF, estamos seguros que te encontrarás muy satisfecho con la compra



## CONTENIDO



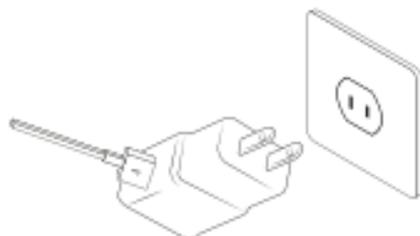
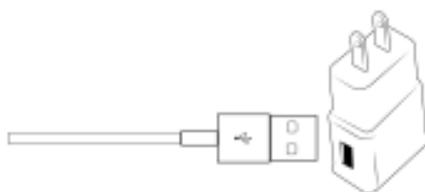
1. Celular
2. Carcasa protectora
3. Audífonos manos libres
4. Adaptador de pared
5. Cable USB - micro USB



## ¿CÓMO CONECTAR?

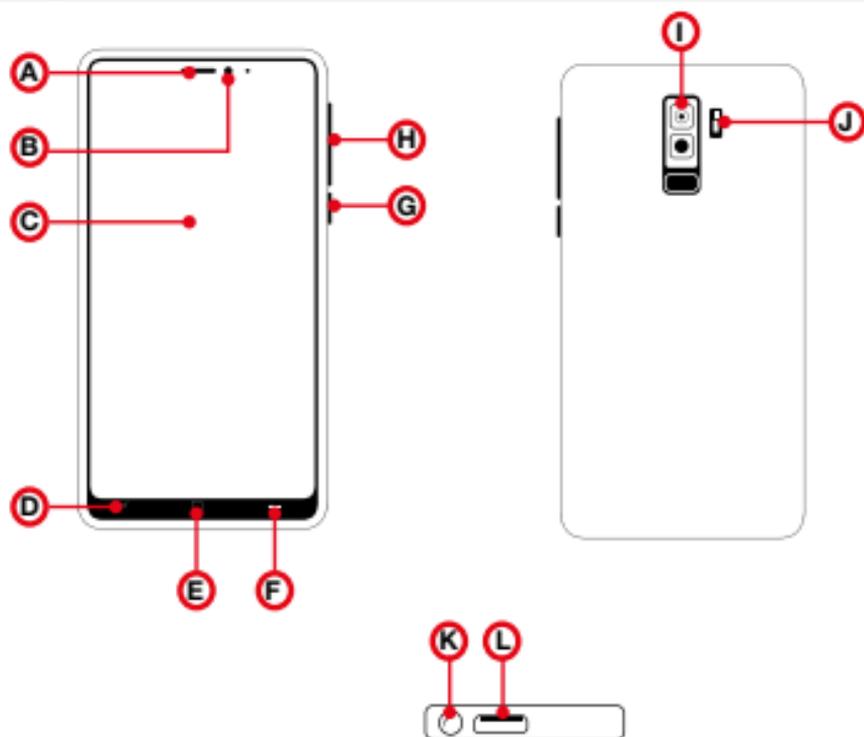
**NOTA:** cargar durante 8 horas antes de usar por primera vez

1. Conectar el cable USB al adaptador de corriente USB
2. Conectar el adaptador a la corriente eléctrica





## DESCRIPCIÓN GENERAL



- A)** BOCINA
- B)** CÁMARA FRONTAL
- C)** DISPLAY
- D)** MENÚ
- E)** INICIO
- F)** REGRESAR
- G)** BOTÓN DE ENCENDIDO / APAGADO

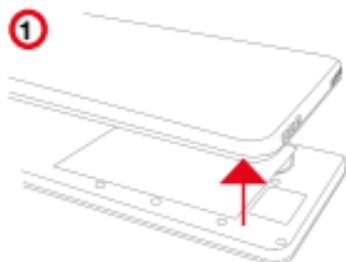
- H)** CONTROL DE VOLUMEN
- I)** CÁMARA POSTERIOR
- J)** FLASH DE LA CÁMARA
- K)** ENTRADA DE AURICULARES
- L)** PUERTO DE DATOS / CARGA



## FUNCIONAMIENTO

### INSTALAR TARJETAS SIM Y MEMORIA MICRO SD

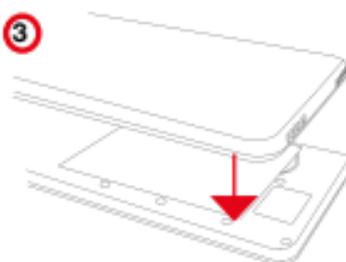
- Teléfono móvil Dual SIM que permite utilizar dos redes. Para insertar la tarjeta(s) SIM y memoria micro SD:



1. Levantar la tapa inferior y la batería del dispositivo



2. Insertar la(s) tarjeta SIM y la memoria micro SD (no incluidas)



3. Insertar nuevamente la batería y la tapa inferior al dispositivo

**NOTA:** mantener apagado el dispositivo mientras se instalan las tarjetas SIM o memoria micro SD

**NOTA:** el dispositivo cuenta con una memoria interna de 64 GB y admite tarjetas de memoria con capacidad máxima de 32 GB. Algunas tarjetas podrían no ser compatibles con el dispositivo.

## © DISPLAY

La pantalla principal es el punto de partida para acceder a todas las funciones del dispositivo



1. El botón launcher se encuentra en la parte inferior derecha de la pantalla, funciona para ver todas las aplicaciones instaladas del dispositivo

- Para mover aplicaciones deberá mantener pulsada una aplicación y arrastrarla hasta la ubicación deseada. Para mover la aplicación a otro panel deberá arrastrarla hacia el lado de la pantalla deseada
- Tocar rápidamente dos veces para hacer zoom
- Al seleccionar aplicaciones como mapas, navegador y galería se puede acercar o alejar colocando dos dedos en la pantalla a la vez y juntándolos (para alejar) o separarlos (para hacer zoom)
- Para girar la pantalla mover horizontal o verticalmente el dispositivo. Si se requiere activar o desactivar esta función abrir el panel de notificaciones y anular o activar la selección de rotar pantalla

## 1.LLAMADAS

Para realizar llamadas:

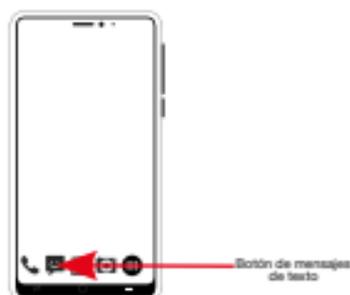


1. Pulsar el botón ubicado en la parte inferior de la pantalla, ingresar el número o seleccionar el contacto en la agenda

**NOTA: en caso de emergencia podrá realizar llamadas a los números de emergencia sin contar con la tarjeta SIM**

## 2.MENSAJES DE TEXTO

Para enviar mensajes de texto:



- Pulsar el botón  ubicado en la parte inferior de la pantalla, ingresar el número o seleccionar el contacto en la agenda al que será enviado el mensaje, redactar y enviar

## 3.AGENDA DE CONTACTOS

Para guardar o abrir un contacto:



- Pulsar el botón  ubicado en la parte inferior de la pantalla
- Seleccionar el ícono , para agregar un contacto nuevo
- Para abrir un contacto existente, seleccionar el nombre de del contacto que desea ver o editar

## 4.BLUETOOTH®

- Para activar la función BLUETOOTH® acceder a las aplicaciones del dispositivo, seleccionar:

Ajustes - Conexiones - Bluetooth®

- Para vincular el dispositivo con otro deberá acceder a:

Ajustes - Conexiones - Bluetooth® - Buscar - Seleccionar

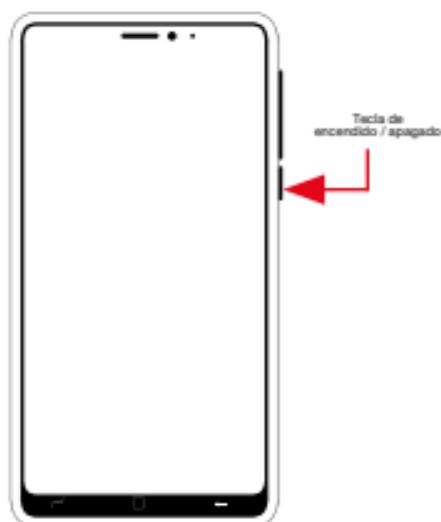
## 5.CÁMARA

Esta aplicación es para tomar fotografías o video



- Pulsar el botón  ubicado en la parte inferior de la pantalla
- Enfocar la imagen que desee tomar, cuando este enfocada el marco de enfocar cambiará a color verde, tocar  para tomar la fotografía o  para grabar video

## Ⓒ BOTÓN DE ENCENDIDO / APAGADO



- Para encender el dispositivo mantener pulsada la tecla de encendido / apagado durante unos segundos
- Para apagar el dispositivo mantener la tecla de encendido / apagado posteriormente toque apagar

**NOTA:** si se ha puesto en marcha el bloqueo de la tarjeta SIM 1 o 2, se debe de introducir el PIN de la tarjeta SIM 1 o 2

## 1. Bloquear o desbloquear



- Para bloquear la pantalla, presionar la tecla de encendido / apagado. Si el dispositivo se deja de utilizar por un tiempo específico este se bloqueará en automático
- Para desbloquear la pantalla presionar la tecla de encendido / apagado o el botón de inicio, posteriormente desplazar el dedo dentro de la zona de desbloqueo que aparecerá en la parte inferior de la pantalla

## 2. Cambiar perfil de audio

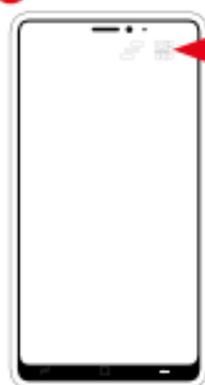
Para cambiar el perfil de audio del dispositivo utilizar uno de los siguientes metodos:

1



- Mantener pulsada la tecla de encendido / apagado, después pulsar el icono del perfil que se requiera (reunión , exterior , silencio )

2



a) Panel de notificaciones

- Abrir el panel de notificaciones desde la parte superior de la pantalla, seleccionar el icono de "PERFILES DE AUDIO" después pulsar el perfil que se requiera

## (H) CONTROL DE VOLUMEN



Tecla control de volumen

- Para aumentar el volumen mantener pulsada la tecla superior
- Para disminuir el volumen mantener pulsada la tecla inferior



## ESPECIFICACIONES

### Celular

**Alimentación:** 3,7 Vcc 3 800 mAh

**Recarga:** 5 Vcc 2 A

### Cargador

**Alimentación:** 100 - 240 Vca 50 - 60 Hz 0,35 A

**Salida:** 5 Vcc 2 A

**Versión de Bluetooth:** 2.0

**Rango de frecuencia:** 1.2 GHz

**Rango de alcance:** 2 m



## IMPORTANTE



No usar ni almacenar este equipo en lugares donde existan goteras o salpicaduras. Siempre limpiar con trapos secos



No exponer el equipo ni sus accesorios al polvo, fuentes de calor humo o vapor



No intentar abrir el equipo, puede ocasionar un mal funcionamiento y se anulará la garantía



El funcionamiento se verá afectado en un ambiente magnético



Colocar en una superficie suave en donde pueda deslizarse fácilmente, colocarlo en una superficie áspera acortará su vida de uso y no funcionará de la mejor manera

*Este producto no debe de ser utilizado por personas (incluyendo niños sin supervisión adulta) con capacidades físicas, sensoriales o mentales diferentes, o que carezcan de experiencia o conocimiento en el manejo de estos dispositivos, a menos que estén bajo supervisión de una persona responsable de su seguridad*

*Los niños deben supervisarse para que no jueguen con el dispositivo*

*Conservar el empaque para hacer válida esta garantía*

*Para su uso en México, la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:*

*(1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y*

*(2) Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia incluyendo la que pueda causar su operación no deseada*

## PÓLIZA DE GARANTÍA

**PRODUCTO:** Teléfono celular  
**MODELO:** MMP-0203BK / MMP-0203BL  
**MARCA:** GREEN LEAF®

El producto que usted ha adquirido cuenta con una garantía de 3 meses por defectos de fabricación, a partir de la fecha de adquisición otorgada por: **QUALITY TOOLS, S.A. DE C.V.**

### CONDICIONES:

1. Para hacer efectiva esta garantía, usted debe presentar la póliza de garantía debidamente llenada y sellada por la tienda o unidad vendedora, o la factura o el recibo o comprobante, junto con el producto en el CENTRO DE SERVICIO o en el lugar donde fue adquirido
2. La empresa se compromete a reparar todo el producto o a cambiar las piezas y componentes defectuosos que se llegaran a requerir, sin ningún cargo para el consumidor, incluyendo la mano de obra, siempre y cuando la falla sea atribuible a algún defecto de fabricación
3. Los gastos de transportación derivados del cumplimiento con esta póliza dentro de la red de servicio corren sin ningún cargo para el consumidor
4. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor de 30 días hábiles contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía; transcurrido este término **QUALITY TOOLS, S.A. DE C.V.** procederá a efectuar el cambio por un producto nuevo o equivalente
5. Se pueden adquirir refacciones, partes, componentes, consumibles y accesorios, en el CENTRO DE SERVICIO indicado en la parte final de esta póliza de garantía

### ESTA GARANTÍA NO SERÁ VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

1. Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales
2. Cuando el producto no se haya utilizado de acuerdo al instructivo del que se acompaña el producto adquirido
3. Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas ajenas a **QUALITY TOOLS, S.A. DE C.V.**

En caso de extravío de la póliza de garantía, se puede solicitar la reposición en la tienda donde adquirió el producto

**IMPORTADOR:** **QUALITY TOOLS, S.A. DE C.V.** Puerto Ángel No. 128,  
Col. Ampliación Casas Alemán, Alcaldía Gustavo A. Madero, C.P. 07580,  
Ciudad de México, R.F.C.: QTO080617LR2

**CENTRO DE SERVICIO:** Quality Tools Pelicano No. 79, Col. Granjas Modernas,  
Alcaldía Gustavo A. Madero, C.P. 07460, Ciudad de México,  
Tel: 5118 4950 Ext: 1246

### DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre: \_\_\_\_\_  
Domicilio: \_\_\_\_\_  
Producto: \_\_\_\_\_  
Fecha de compra: \_\_\_\_\_

SELLO DE LA TIENDA